

POLSKI

Instrukcja obsługi – Multitool narzędzie wielofunkcyjne 19w1

Wskaźówki dotyczące użytkowania:

1. Upewnij się, że narzędzie jest w dobrym stanie technicznym przed użyciem. Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone.
2. Wybierz odpowiednie narzędzie zgodnie z wykonywaną czynnością, aby uniknąć przeciążenia.
3. Używaj multitoola zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie stosuj go jako dźwigni ani do czynności, które mogą go uszkodzić.
4. Po zakończeniu pracy z multitooliem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo złożone.

Wskaźówki dotyczące pielegnacji:

1. Regularnie czyść multitool wilgotną ściereczką, aby usunąć brud i zanieczyszczenia.
2. Po czyszczeniu dokładnie osusz narzędzie, aby zapobiec korozji.
3. Smaruj ruchome części multitoola odpowiednim środkiem smarującym, aby zapewnić jego płynne działanie.
4. Przechowuj multitool w suchym miejscu, najlepiej w dołączonym pokrowcu.

Wskaźówki dotyczące utylizacji:

1. Gdy multitool stanie się nieużyteczny, oddaj go do punktu recyklingu metali.
2. Oddziel elementy plastikowe od metalowych przed recyklingiem, jeśli to możliwe.
3. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji narzędzi.

ENGLISH

User Manual – Multitool 19-in-1

Usage Instructions:

1. Ensure the tool is in good working condition before use. Do not use if damaged.
2. Select the appropriate tool for the task to avoid overloading.
3. Use the multitool as intended. Do not use it as a lever or for tasks that could damage it.
4. After use, ensure all components are properly folded and stored.

Care Instructions:

1. Regularly clean the multitool with a damp cloth to remove dirt and debris.
2. Thoroughly dry the tool after cleaning to prevent rust.
3. Lubricate the moving parts with a suitable lubricant to maintain smooth operation.
4. Store the multitool in a dry place, preferably in the provided case.

Disposal Instructions:

1. When the multitool is no longer usable, take it to a metal recycling facility.
2. Separate plastic components from metal parts before recycling, if possible.
3. Follow local regulations for recycling and disposing of tools.

ČEŠTINA

Návod k použití – Multifunkční nástroj 19v1

Pokyny k používání:

1. Před použitím se ujistěte, že je nástroj v dobrém technickém stavu. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
2. Zvolte vhodný nástroj podle vykonávané činnosti, abyste předešli přetížení.
3. Používejte multitool podle jeho určení. Nepoužívejte ho jako páku ani pro úkoly, které by ho mohly poškodit.
4. Po použití se ujistěte, že všechny součásti jsou správně složené.

Pokyny k údržbě:

1. Pravidelně čistěte multitool vlhkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.
2. Po čištění nástroj důkladně osušte, aby se zabránilo korozi.
3. Namažte pohyblivé části vhodným mazivem, aby byl zajištěn hladký provoz.
4. Uchovávejte multitool na suchém místě, nejlépe v přiloženém pouzdro.

Pokyny k likvidaci:

1. Pokud již multitool není použitelný, odneste ho do recyklačního centra na kovy.
2. Oddělte plastové části od kovových, pokud je to možné, před recyklací.
3. Dodržujte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci nástrojů.

SLOVENČINA

Návod na použitie – Multifunkčný nástroj 19v1

Pokyny na používanie:

1. Pred použitím sa uistite, že je nástroj v dobrom technickom stave. Nepoužívajte ho, ak je poškodený.
2. Zvoľte vhodný nástroj podľa vykonávanej činnosti, aby ste predišli preťaženiu.
3. Používajte multitool v súlade s jeho určením. Nepoužívajte ho ako páku ani na úlohy, ktoré by ho mohli poškodiť.
4. Po použití sa uistite, že všetky časti sú správne zložené.

Pokyny na údržbu:

1. Pravidelne čistite multitool vlhkou handričkou, aby ste odstránili nečistoty.
2. Po čistení nástroj dôkladne osušte, aby ste predišli korózii.
3. Namažte pohyblivé časti vhodným mazivom na zabezpečenie plynulého chodu.
4. Multitool uchovávajte na suchom mieste, najlepšie v priloženom puzdre.

Pokyny na likvidáciu:

1. Ak multitool už nie je použiteľný, odneste ho do recyklačného centra na kovy.
2. Pred recykláciou oddelite plastové časti od kovových, ak je to možné.
3. Dodržiavajte miestne predpisy pre recykláciu a likvidáciu nástrojov.

DEUTSCH

Bedienungsanleitung – Multifunktionstool 19-in-1

Gebrauchsanweisungen:

1. Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug vor der Verwendung in einwandfreiem Zustand ist. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
2. Wählen Sie das geeignete Werkzeug für die jeweilige Aufgabe, um Überlastungen zu vermeiden.
3. Verwenden Sie das Multitool nur bestimmungsgemäß. Nutzen Sie es nicht als Hebel oder für Aufgaben, die es beschädigen könnten.
4. Stellen Sie nach der Verwendung sicher, dass alle Teile korrekt eingeklappt sind.

Pflegehinweise:

1. Reinigen Sie das Multitool regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
2. Trocknen Sie das Werkzeug nach der Reinigung gründlich ab, um Rost zu vermeiden.
3. Schmieren Sie die beweglichen Teile mit einem geeigneten Schmiermittel, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.
4. Bewahren Sie das Multitool an einem trockenen Ort auf, vorzugsweise in der mitgelieferten Tasche.

Entsorgungshinweise:

1. Entsorgen Sie das unbrauchbare Multitool in einem Recyclingzentrum für Metalle.
2. Trennen Sie Kunststoff- und Metallteile vor der Entsorgung, falls möglich.
3. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Werkzeugen.

УКРАЇНСЬКА

Інструкція з використання – Багатофункціональний інструмент 19-в-1

Інструкції з використання:

1. Перевірте, чи інструмент у справному стані перед використанням. Не використовуйте, якщо він пошкоджений.
2. Виберіть відповідний інструмент для виконання завдання, щоб уникнути перевантаження.
3. Використовуйте мультитул відповідно до його призначення. Не використовуйте його як важіль або для завдань, які можуть його пошкодити.
4. Після використання переконайтесь, що всі елементи правильно складені.

Інструкції з догляду:

1. Регулярно очищайте мультитул вологою ганчіркою, щоб видалити бруд.
2. Ретельно висушуйте інструмент після очищення, щоб запобігти корозії.
3. Змащуйте рухомі частини відповідним мастилом для забезпечення плавної роботи.
4. Зберігайте мультитул у сухому місці, бажано в доданому чохлі.

Інструкції з утилізації:

1. Віднесіть непридатний мультитул до пункту переробки металів.
2. Перед утилізацією розділіть пластикові та металеві частини, якщо це можливо.
3. Дотримуйтесь місцевих правил утилізації та переробки інструментів.

ROMÂNĂ

Instrucțiuni de utilizare – Unealtă multifuncțională 19-in-1

Instrucțiuni de utilizare:

1. Asigurați-vă că unealta este în stare bună de funcționare înainte de utilizare. Nu o folosiți dacă este deteriorată.
2. Alegeti instrumentul potrivit sarcina de realizat pentru a evita supraîncărcarea.
3. Utilizați unealta multifuncțională conform destinației sale. Nu o folosiți ca pârghie sau pentru sarcini care o pot deteriora.
4. După utilizare, asigurați-vă că toate componente sunt pliate corect.

Instrucțiuni de întreținere:

1. Curătați unealta multifuncțională regulat cu o cârpă umedă pentru a îndepărta murdăria.
2. Uscați bine unealta după curățare pentru a preveni coroziunea.
3. Lubrificați piesele mobile cu un lubrifiant adecvat pentru o funcționare lină.
4. Păstrați unealta într-un loc uscat, de preferință în husa furnizată.

Instrucțiuni de eliminare:

1. Când unealta devine inutilizabilă, duceți-o la un centru de reciclare a metalelor.
2. Separați componente din plastic de cele din metal înainte de reciclare, dacă este posibil.
3. Respectați reglementările locale privind reciclarea și eliminarea uneltelor.

MAGYAR

Használati útmutató – Multifunkciós szerszám 19 az 1-ben

Használati utasítások:

1. Győződjön meg róla, hogy a szerszám jó állapotban van használat előtt. Ne használja, ha sérült.
2. Válassza ki a megfelelő eszközt a végrehajtandó feladathoz, hogy elkerülje a túlterhelést.
3. A multitoolt rendeltetésszerűen használja. Ne használja karként vagy olyan feladatokra, amelyek károsíthatják.
4. Használat után győződjön meg róla, hogy minden alkatrész helyesen van összehajtva.

Karbantartási utasítások:

1. Tisztítsa meg a multitoolt rendszeresen nedves ruhával, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.
2. Tisztítás után alaposan szárítsa meg a szerszámot a korrozió elkerülése érdekében.
3. Kenje meg a mozgó részeket megfelelő kenőanyaggal a sima működés érdekében.
4. Tárolja a multitoolt száraz helyen, lehetőleg a mellékelt tokban.

Ártalmatlanítási utasítások:

1. Amikor a multitool használhatatlanná válik, vigye el egy fémhulladék-újrahasznosító központba.
2. Válassza szét a műanyag és fém alkatrészeket újrahasznosítás előtt, ha lehetséges.
3. Tartsa be a helyi szabályozásokat a szerszámok ártalmatlanításával kapcsolatban.

БЪЛГАРСКИ

Инструкции за употреба – Мултифункционален инструмент 19 в 1

Инструкции за употреба:

1. Уверете се, че инструментът е в добро състояние преди употреба. Не го използвайте, ако е повреден.
2. Изберете подходящия инструмент за изпълняваната задача, за да избегнете претоварване.

- Използвайте мултифункционалния инструмент по предназначение. Не го използвайте като лост или за задачи, които могат да го повредят.
- След употреба се уверете, че всички елементи са правилно сгънати.

Инструкции за поддръжка:

- Почиствайте редовно мултифункционалния инструмент с влажна кърпа, за да премахнете замърсяванията.
- След почистване го подсушете добре, за да предотвратите корозия.
- Смазвайте движещите се части с подходящо масло за гладка работа.
- Съхранявайте инструмента на сухо място, за предпочтение в приложената калъфка.

Инструкции за изхвърляне:

- Когато инструментът стане неизползваем, предайте го на пункт за рециклиране на метали.
- Отделете пластмасовите части от металните преди изхвърляне, ако е възможно.
- Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на инструменти.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες χρήσης – Πολυεργαλείο 19 σε 1

Οδηγίες χρήσης:

- Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι σε καλή κατάσταση πριν από τη χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένο.
- Επιλέξτε το κατάλληλο εργαλείο για την εργασία που εκτελείτε, ώστε να αποφύγετε την υπερφόρτωση.
- Χρησιμοποιήστε το πολυεργαλείο σύμφωνα με την προοριζόμενη χρήση του. Μην το χρησιμοποιείτε ως μοχλό ή για εργασίες που μπορεί να το καταστρέψουν.
- Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά διπλωμένα.

Οδηγίες συντήρησης:

- Καθαρίστε το πολυεργαλείο τακτικά με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη βρωμιά.
- Στεγνώστε καλά το εργαλείο μετά τον καθαρισμό για να αποτρέψετε τη διάβρωση.
- Λιπάνετε τα κινούμενα μέρη με κατάλληλο λιπαντικό για ομαλή λειτουργία.
- Φυλάξτε το πολυεργαλείο σε ξηρό μέρος, κατά προτίμηση στη θήκη που παρέχεται.

Οδηγίες απόρριψης:

- Όταν το εργαλείο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, παραδώστε το σε κέντρο ανακύκλωσης μετάλλων.
- Διαχωρίστε τα πλαστικά μέρη από τα μεταλλικά πριν από την απόρριψη, εάν είναι δυνατόν.
- Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη εργαλείων.

LIETUVIŲ

Naudojimo instrukcija – Daugiafunkcinis įrankis 19-in-1

Naudojimo instrukcijos:

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad įrankis yra geros būklės. Nenaudokite, jei jis pažeistas.
- Pasirinkite tinkamą įrankį pagal užduotį, kad išvengtumėte perkrovos.

3. Naudokite daugiafunkcinių įrankį pagal paskirtį. Nenaudokite jo kaip sverto ar kitoms užduotims, kurios gali jį sugadinti.
4. Po naudojimo įsitikinkite, kad visi komponentai yra tinkamai sulankstytinė.

Priežiūros instrukcijos:

1. Reguliariai valykite įrankį drėgna šluoste, kad pašalintumėte nešvarumus.
2. Po valymo kruopščiai išdžiovinkite įrankį, kad išvengtumėte korozijos.
3. Sutepkite judančias dalis tinkamu tepalu, kad užtikrintumėte sklandų veikimą.
4. Laikykite įrankį sausoje vietoje, geriausia pridėtame dėkle.

Šalinimo instrukcijos:

1. Kai įrankis tampa nebenaudojamas, atiduokite jį į metalo perdirbimo centrą.
2. Jei įmanoma, atskirkite plastikines ir metalines dalis prieš perdirbimą.
3. Laikykitės vietinių taisyklių dėl įrankių perdirbimo ir šalinimo.

LATVIEŠU

Lietošanas instrukcija – Multifunkcionāls instruments 19-vienā

Lietošanas instrukcijas:

1. Pārliecinieties, ka instruments ir labā stāvoklī pirms lietošanas. Nelietojiet, ja tas ir bojāts.
2. Izvēlieties piemērotu rīku uzdevumam, lai izvairītos no pārslodzes.
3. Izmantojiet multifunkcionālo instrumentu tā, kā paredzēts. Neizmantojiet to kā sviru vai uzdevumiem, kas to varētu sabojāt.
4. Pēc lietošanas pārliecinieties, ka visi komponenti ir pareizi salocīti.

Kopšanas instrukcijas:

1. Regulāri notīriet instrumentu ar mitru drānu, lai noņemtu netīrumus.
2. Pēc tīrīšanas rūpīgi nosusiniet instrumentu, lai izvairītos no korozijas.
3. Ieziest kustīgās daļas ar piemērotu smērvielu, lai nodrošinātu vienmērīgu darbību.
4. Uzglabājiet instrumentu sausā vietā, vēlams komplektā iekļautajā futrālī.

Atkritumu apsaimniekošanas instrukcijas:

1. Kad instruments vairs nav izmantojams, nogādājiet to metāla pārstrādes centrā.
2. Ja iespējams, atdaliet plastmasas un metāla daļas pirms pārstrādes.
3. Ievērojiet vietējos noteikumus par instrumentu pārstrādi un atkritumu apsaimniekošanu.

SUOMI

Käyttöohje – Monitoimityökalu 19-in-1

Käyttöohjeet:

1. Varmista, että työkalu on hyvässä kunnossa ennen käyttöä. Älä käytä, jos se on vauroitunut.
2. Valitse oikea työkalu tehtävän suorittamiseen, jotta vältät ylikuormituksen.
3. Käytä monitoimityökalua sen käyttötarkoitukseen mukaisesti. Älä käytä vipuna tai tehtäviin, jotka voivat vahingoittaa sitä.

4. Varmista käytön jälkeen, että kaikki osat on taitettu oikein.

Hoito-ohjeet:

1. Puhdista työkalu säännöllisesti kostealla liinalla poistaaksesi likaa.
2. Kuivaa työkalu huolellisesti puhdistuksen jälkeen ruosteen estämiseksi.
3. Voitele liikkuvat osat sopivalla voiteluaineella sujuvan toiminnan varmistamiseksi.
4. Säilytä työkalu kuivassa paikassa, mieluiten mukana toimitetussa kotelossa.

Hävitysohjeet:

1. Kun työkalu ei enää ole käyttökelpoinen, toimita se metallinkierrätyskeskukseen.
2. Erotttele muoviset ja metalliset osat ennen kierrätystä, jos mahdollista.
3. Noudata paikallisia määräyksiä työkalujen hävittämisestä ja kierrätyksestä.

HRVATSKI

Upute za uporabu – Višenamjenski alat 19-u-1

Upute za uporabu:

1. Provjerite je li alat u dobrom stanju prije uporabe. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.
2. Odaberite odgovarajući alat za zadatok kako biste izbjegli preopterećenje.
3. Koristite višenamjenski alat prema namjeni. Nemojte ga koristiti kao polugu ili za zadatke koji bi ga mogli oštetiti.
4. Nakon uporabe provjerite jesu li svi dijelovi pravilno sklopljeni.

Upute za održavanje:

1. Redovito čistite alat vlažnom krpom kako biste uklonili prljavštinu.
2. Nakon čišćenja temeljito osušite alat kako biste spriječili koroziju.
3. Podmažite pokretne dijelove odgovarajućim mazivom za glatko funkcioniranje.
4. Pohranite alat na suhom mjestu, po mogućnosti u priloženoj torbici.

Upute za odlaganje:

1. Kada alat postane neupotrebljiv, predajte ga u centar za reciklažu metala.
2. Ako je moguće, odvojite plastične dijelove od metalnih prije odlaganja.
3. Slijedite lokalne propise za reciklažu i odlaganje alata.

SLOVENŠČINA

Navodila za uporabo – Večnamensko orodje 19-v-1

Navodila za uporabo:

1. Pred uporabo se prepričajte, da je orodje v dobrem stanju. Ne uporabljajte ga, če je poškodovano.
2. Izberite ustrezno orodje glede na nalogo, da se izognete preobremenitvi.
3. Večnamensko orodje uporabljajte v skladu z njegovo namembnostjo. Ne uporabljajte ga kot vzvod ali za naloge, ki bi ga lahko poškodovale.
4. Po uporabi preverite, ali so vsi deli pravilno zloženi.

Navodila za vzdrževanje:

1. Orodje redno čistite z vlažno krpo, da odstranite umazanijo.
2. Po čiščenju orodje temeljito osušite, da preprečite korozijo.
3. Premične dele namažite z ustreznim mazivom za gladko delovanje.
4. Orodje shranujte na suhem mestu, po možnosti v priloženi torbici.

Navodila za odstranjevanje:

1. Ko orodje postane neuporabno, ga oddajte v center za reciklažo kovin.
2. Če je mogoče, pred odstranitvijo ločite plastične dele od kovinskih.
3. Upoštevajte lokalne predpise za reciklažo in odstranjevanje orodij.

FRANÇAIS

Mode d'emploi – Outil multifonction 19-en-1

Instructions d'utilisation:

1. Assurez-vous que l'outil est en bon état avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
2. Sélectionnez l'outil approprié pour la tâche afin d'éviter une surcharge.
3. Utilisez l'outil multifonction conformément à son usage prévu. Ne l'utilisez pas comme levier ou pour des tâches susceptibles de l'endommager.
4. Après utilisation, vérifiez que tous les éléments sont correctement repliés.

Instructions d'entretien:

1. Nettoyez régulièrement l'outil avec un chiffon humide pour éliminer la saleté.
2. Séchez soigneusement l'outil après le nettoyage pour éviter la corrosion.
3. Lubrifiez les parties mobiles avec un lubrifiant adapté pour garantir un fonctionnement fluide.
4. Rangez l'outil dans un endroit sec, de préférence dans l'étui fourni.

Instructions pour l'élimination:

1. Lorsque l'outil n'est plus utilisable, apportez-le à un centre de recyclage des métaux.
2. Séparez les parties en plastique des parties en métal avant de les recycler si possible.
3. Respectez les réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des outils.

ESPAÑOL

Instrucciones de uso – Herramienta multifunción 19-en-1

Instrucciones de uso:

1. Asegúrese de que la herramienta esté en buen estado antes de usarla. No la utilice si está dañada.
2. Seleccione la herramienta adecuada para la tarea para evitar sobrecargas.
3. Use la herramienta multifunción según su propósito. No la use como palanca ni para tareas que puedan dañarla.
4. Después de usarla, verifique que todos los componentes estén correctamente plegados.

Instrucciones de mantenimiento:

1. Limpie regularmente la herramienta con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
2. Seque bien la herramienta después de limpiarla para evitar la corrosión.
3. Lubrique las partes móviles con un lubricante adecuado para un funcionamiento suave.
4. Guarde la herramienta en un lugar seco, preferiblemente en la funda incluida.

Instrucciones de eliminación:

1. Cuando la herramienta ya no sea utilizable, llévela a un centro de reciclaje de metales.
 2. Separe las partes de plástico de las de metal antes de desecharla, si es posible.
 3. Cumpla con las normativas locales para el reciclaje y eliminación de herramientas.
-

SVENSKA

Bruksanvisning – Multiverktyg 19-i-1

Användningsinstruktioner:

1. Kontrollera att verktyget är i gott skick före användning. Använd det inte om det är skadat.
2. Välj rätt verktyg för uppgiften för att undvika överbelastning.
3. Använd multiverktyget enligt dess avsedda användning. Använd det inte som hävstång eller för uppgifter som kan skada det.
4. Kontrollera efter användning att alla komponenter är korrekt vikta.

Skötselanvisningar:

1. Rengör verktyget regelbundet med en fuktig trasa för att avlägsna smuts.
2. Torka verktyget noggrant efter rengöring för att förhindra rost.
3. Smörj rörliga delar med ett lämpligt smörjmedel för att säkerställa smidig drift.
4. Förvara verktyget på en torr plats, helst i det medföljande fodralet.

Kasseringinstruktioner:

1. När verktyget inte längre är användbart, lämna det till en återvinningscentral för metaller.
 2. Separera plastdelar från metalldelar innan återvinning om möjligt.
 3. Följ lokala föreskrifter för återvinning och kassering av verktyg.
-

PORUGUÊS

Manual de Instruções – Ferramenta Multifuncional 19-em-1

Instruções de Uso:

1. Certifique-se de que a ferramenta está em boas condições antes de usá-la. Não utilize se estiver danificada.
2. Escolha a ferramenta adequada para a tarefa para evitar sobrecarga.
3. Use a ferramenta multifuncional conforme o propósito previsto. Não a utilize como alavanca ou para tarefas que possam danificá-la.
4. Após o uso, verifique se todos os componentes estão devidamente dobrados.

Instruções de Manutenção:

1. Limpe a ferramenta regularmente com um pano úmido para remover sujeira.

2. Seque bem a ferramenta após a limpeza para evitar corrosão.
3. Lubrifique as partes móveis com um lubrificante adequado para garantir um funcionamento suave.
4. Armazene a ferramenta em um local seco, de preferência na capa fornecida.

Instruções de Descarte:

1. Quando a ferramenta não for mais utilizável, leve-a a um centro de reciclagem de metais.
 2. Separe as partes plásticas das metálicas antes do descarte, se possível.
 3. Siga as regulamentações locais para reciclagem e descarte de ferramentas.
-

NEDERLANDS

Gebruikaanwijzing – Multifunctioneel gereedschap 19-in-1

Gebruikaanwijzingen:

1. Controleer of het gereedschap in goede staat verkeert vóór gebruik. Gebruik het niet als het beschadigd is.
2. Kies het juiste gereedschap voor de taak om overbelasting te voorkomen.
3. Gebruik het multifunctionele gereedschap zoals bedoeld. Gebruik het niet als hefboom of voor taken die het kunnen beschadigen.
4. Controleer na gebruik of alle onderdelen correct zijn ingeklappt.

Onderhoudsinstructies:

1. Reinig het gereedschap regelmatig met een vochtige doek om vuil te verwijderen.
2. Droog het gereedschap goed na reiniging om roest te voorkomen.
3. Smeer de bewegende delen met een geschikt smeermiddel voor een soepele werking.
4. Bewaar het gereedschap op een droge plaats, bij voorkeur in de meegeleverde hoes.

Instructies voor verwijdering:

1. Wanneer het gereedschap niet meer bruikbaar is, lever het in bij een recyclingcentrum voor metalen.
 2. Scheid plastic en metalen onderdelen vóór recycling indien mogelijk.
 3. Volg de lokale voorschriften voor het recyclen en verwijderen van gereedschap.
-

ITALIANO

Manuale d'uso – Strumento Multifunzione 19-in-1

Istruzioni per l'uso:

1. Assicurati che lo strumento sia in buone condizioni prima dell'uso. Non usarlo se è danneggiato.
2. Seleziona lo strumento adatto per il compito da svolgere per evitare sovraccarichi.
3. Usa lo strumento multifunzione come previsto. Non usarlo come leva o per compiti che potrebbero danneggiarlo.
4. Dopo l'uso, verifica che tutti i componenti siano correttamente ripiegati.

Istruzioni per la manutenzione:

1. Pulisci regolarmente lo strumento con un panno umido per rimuovere lo sporco.
2. Asciuga accuratamente lo strumento dopo la pulizia per prevenire la corrosione.

3. Lubrifica le parti mobili con un lubrificante adeguato per garantire un funzionamento fluido.
4. Conserva lo strumento in un luogo asciutto, preferibilmente nella custodia fornita.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Quando lo strumento non è più utilizzabile, consegnalo a un centro di riciclaggio per metalli.
2. Separa le parti in plastica da quelle in metallo prima dello smaltimento, se possibile.
3. Segui le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento degli strumenti.